

### Man Lives (2)

11/12/2023

#### ✤ 二种生命 Two kinds of life

- 就要脱去你们从前行为上的旧人。这旧人是因私欲的迷惑,渐渐变坏的。又要将你们的心志改换一新。并且穿上新人。这新人是照着神的形像造的,有真理的仁义,和圣洁。(以弗所书4:22-24)
- that, in reference to your former way of life, you are to rid yourselves of the old self, which is being corrupted in accordance with the lusts of deceit, <sup>23</sup> and that you are to be renewed in the spirit of your minds, <sup>24</sup> and to put on the new self, which in *the likeness of* God has been created in righteousness and holiness of the truth. (Ephesians 4:22-24)

- 所以我们不丧胆。外体(原文:**外面的人**)虽然毁坏,
  内心(原文:里面的人)却一天新似一天。(哥林多后书 4:16)
- 体贴肉体的,就是死,体贴圣灵的,乃是生命,平安。(罗马书8:6)
- Therefore we do not lose heart, but though our outer person is decaying, yet our inner person is being renewed day by day. (2 Corinthians 4:16)
- For the mind set on the flesh is death, but the mind set on the Spirit is life and peace, (Romans 8:6)

#### ✤ 二种生活 Two kinds of living

- 我说,你们当顺着圣灵而行,就不放纵肉体的情欲 了。因为情欲和圣灵相争,圣灵和情欲相争。这两 个是彼此相敌,使你们不能作所愿意作的。(加拉太 书 5:16-17)
- But I say, walk by the Spirit, and you will not carry out the desire of the flesh. <sup>17</sup> For the desire of the flesh is against the Spirit, and the Spirit against the flesh; for these are in opposition to one another, in order to keep you from doing whatever you want. (Galatians 5:16-17)

## • 若有人用金,银,宝石,草木,禾楷,在这根基上建造。(哥林多前书 3:12)

- 人在那根基上所建造的工程,若存得住,他就要得
  赏赐。人的工程若被烧了,他就要受亏损。自己却 要得救。虽然得救乃像从火里经过的一样。(哥林多 前书 3:14-15)
- Now if anyone builds on the foundation with gold, silver, precious stones, wood, hay, or straw, (1 Corinthians 3:12)
- If anyone's work which he has built on it remains, he will receive a reward. <sup>15</sup> If anyone's work is burned up, he will suffer loss; but he himself will be saved, yet only so as through fire. (1 Corinthians 3:14-15)

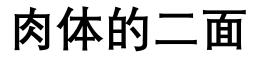
- 顺着情欲(肉体)撒种的, 必从情欲(肉体)收败坏, 顺 着圣灵撒种的, 必从圣灵收永生。... (加拉太书 6:8)
- 因为我们众人,必要在基督台前显露出来,叫各人 按着本身所行的,或善或恶受报。(哥林多后书 5:10)
- For the one who sows to his own flesh will reap destruction from the flesh, but the one who sows to the Spirit will reap eternal life from the Spirit. (Galatians 6:8)
- For we must all be manifested before the judgment-seat of the Christ, that each may receive the things [done] in the body, according to those he has done, whether [it be] good or evil. (2 Cor. 5:10)

### 什么是肉体?

- 原文: 'sarx',中文翻译 "肉体、情欲、血气、肉身"
- 定义:堕落之人的全人就是肉体-心思、情感、意志、 言语、行为、态度、脾气…等等

#### What is flesh?

- The Greek word is 'sarx'. The English translation is 'flesh' 'carnal', or 'the body'.
- Definition: Our whole fallen being is flesh, which includes the mind, emotion, will, words, deeds, attitudes, temper, etc.



#### 1. 粗鲁、粗暴、易见

 情欲的事,都是显而易见的。就如奸淫,污秽,邪荡,拜 偶像,邪术,仇恨,争竞,忌恨,恼怒,结党(私图好争), 纷争,异端(分门别类),(加拉太书 5:19-20)

#### Two sides of flesh

#### 1. Rough, violent, easily seen

 Now the deeds of the flesh are evident, which are: sexual immorality, impurity, indecent behavior, <sup>20</sup> idolatry, witchcraft, hostilities, strife, jealousy, outbursts of anger, selfish ambition, dissensions, factions, (Galatians 5:19-20)

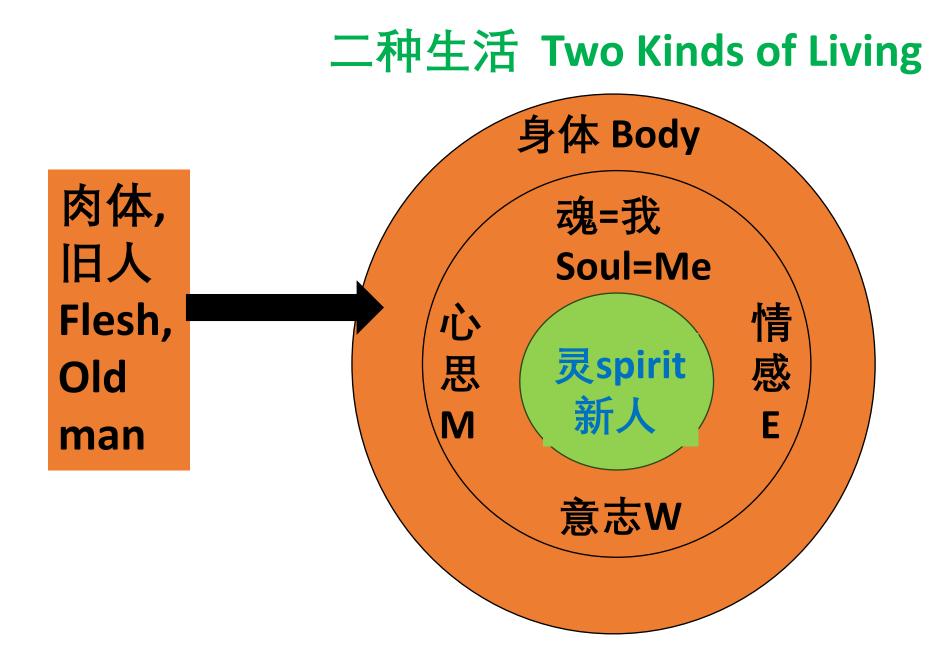
#### 2. 斯文、正面、隐藏 Refined, positive, hidden

- 喜欢与別人竞争
- •不能忍受別人说自己不好的话
- •格外看重別人对自己的评价
- •任何事都要证明自己是对的
- 对伤害自己的人心里不能饶恕
- •沉醉于自己比別人做的更好的的想法中
- 做事的时候总想彰显表现自己
- •不能平和的对待与自己观点不同的人
- 被冤枉时总想找机会解释
- 与別人产生摩擦时不能主动和好 (~**宋尚节 John Sung**)

- 你们既靠圣灵入门,如今还靠肉身成全吗?(加拉太书 3:3)
- 因为立志为善由得我,只是行出来由不得我。(罗马书 7:18)
- After beginning by means of the Spirit, are you now trying to finish by means of the flesh? (Galatians 3:3)
- For I have the desire to do what is good, but I cannot carry it out. (Romans 7:18)

亚伯是牧羊的,该隐是种地的。有一日,<mark>该隐拿地 里的出产为供物献给耶和华</mark>。亚伯也将他羊群中头 生的和羊的脂油献上。耶和华看中了亚伯和他的供 物,只是看不中该隐和他的供物。该隐就大大地发 怒,变了脸色。(创世记 4:2b-5)

Now Abel was a keeper of flocks, but Cain was a cultivator of the ground. <sup>3</sup> So it came about in the course of time that Cain brought an offering to the LORD from the fruit of the ground.
 <sup>4</sup> Abel, on his part also brought an offering, from the firstborn of his flock and from their fat portions. And the LORD had regard for Abel and his offering; <sup>5</sup> but for Cain and his offering He had no regard. So Cain became very angry and his face was gloomy. (Genesis 4:2b-5)



#### ✤ 在灵中生活的重要 Importance of walking in spirit

- 随从肉体的乃是死 沒有生命与平安 (罗 8:6)
- 属肉体的人不能得神的喜欢,甚至与神为仇(罗 8:7-8)
- 属肉体的人不服 神的律法, 也是不能服 (罗 8:7)
- 属血气的喜欢逼迫属灵的 (加 4:29)
- 圣灵与情欲相争,情欲与圣灵相争(加 5:17)
- 属肉体的人不能承受 神的国 (加 5:19--21)

- ✤ 如何在灵中生活 How to live in spirit
- 因为知道我们的旧人和他同钉十字架,使罪身灭绝, 叫我们不再作罪的奴仆。因为已死的人,是脱离了 罪。我们若是与基督同死,就信必与他同活。(罗马 书 6:6-8)
- For we know that our old self was crucified with him so that the body ruled by sin might be done away with, that we should no longer be slaves to sin—<sup>7</sup> because anyone who has died has been set free from sin. <sup>8</sup> Now if we died with Christ, we believe that we will also live with him. (Romans 6:6-8)

- 凡属基督耶稣的人,是已经把肉体,连肉体的邪情 私欲,同钉在十字架上了。我们若是靠圣灵得生, 就当靠圣灵行事。(加拉太书 5:24-25)
- But they that [are] of the Christ have crucified the flesh with the passions and the lusts. <sup>25</sup> If we live by the Spirit, let us walk also by the Spirit. (Galatians 5:24-25)

- 弟兄们,这样看来,我们并不是欠肉体的债,去顺 从肉体活着。你们若顺从肉体活着必要死。若靠着 圣灵治死身体的恶行必要活着。(罗马书 8:12-13)
- So then, brothers and sisters, we are under obligation, not to the flesh, to live according to the flesh—<sup>13</sup> for if you are living in accord with the flesh, you are going to die; but if by the Spirit you are putting to death the deeds of the body, you will live. (Romans 8:12-13)

- 神的道(话)是活泼的,是有功效的,比一切两刃的剑 更快,甚至魂与灵,骨节与骨髓,都能刺入剖开, 连心中的思念和主意,都能辨明。(希伯来书 4:12)
- For the word of God is living and active, and sharper than any two-edged sword, even penetrating as far as the division of soul and spirit, of both joints and marrow, and able to judge the thoughts and intentions of the heart. (Hebrews 4:12)

# 耶稣却回答说,经上记着说,人活着,不是单靠食物,乃是靠神口里所出的一切话。(马太福音 4:4)

 But He answered and said, "It is written: 'MAN SHALL NOT LIVE ON BREAD ALONE, BUT ON EVERY WORD THAT COMES OUT OF THE MOUTH OF GOD.'" (Matthew 4:4)